

2015/33/23-A



**MALTESER ORDEN**  
**SCHWEIZ**  
**STIFTUNG HILFE UND BEISTAND**

CH -3175 Flamatt, 15.5.2015

## **DAROVACIA ZMLUVA**

Maltézsky rád Švajčiarsko, týmto ako darca potvrdzuje, že humanitárny tovar uvedený na nákladovom liste zo dňa 19.5.2015 (č. 1.173/2015), je deklarovaný ako humanitárna pomoc pre Slovenskú republiku.

Maltézsky rád Švajčiarsko daruje uvedený humanitárny tovar - Vitalita n.o. Lehnice, 930 37 Lehnice 113, Slovenská republika v zastúpení Ing. Július Slovák - riaditeľ/štatutárny zástupca.

Uvedená organizácia je zodpovedná za rozdeľovanie humanitárneho materiálu v Slovenskej republike. Jedná sa o dar Maltézskeho rádu Švajčiarska a nejedná sa o obchodný tovar. Pri uvedenom transporte sa jedná o humanitárny transport. Ďalší predaj tovaru tretej osobe je zakázaný.

Podpisy zástupcov oboch strán:

Guido Stöckli

Ing. Július Slovák

MALTESER ORDEN SCHWEIZ  
Stiftung Hilfe und Beistand  
Schlossmatte 5  
3185 Schmiten  
Švajčiarsko

Vitalita n.o. Lehnice  
930 37 Lehnice 113  
Slovenská republika